recibo de los fabricantes y ciudadanos de Chicago, es en extremo satisfactoria, no solamente porque indica un aprecio personal hacia el viajero de una República vecina, sino como una prueba de que las relaciones entre las dos Repúblicas serán, en lo venidero, tan cordiales y tan íntimas, como lo son hoy entre el representante de México y los fabricantes de Chicago. (Aplausos)."

El honorable Cartier Harrison, fué presentado en seguida y dijo:

"Excelencia, señores:—Excitado á que diga yo algo sin un solo momento de preparacion, porque acabo de entrar á este aposento, lo que puedo decir es, que Chicago, que se considera como metropolitano, siempre está dispuesto á extender una mano amiga á nuestra hermana República, (Aplausos). Creo yo mismo que las relaciones entre Chicago y México son de tal carácter que, aunque algo distantes, pueden estrecharse hasta formar la union más íntima. Contamos aquí con un sistema de lagos que desemboca en el golfo de St. Lawrence, con unas cinco mil millas de costa. Tenemos el rio Mississipí que desemboca en el Golfo de México, con sus 12,000 millas de aguas navegables. Entre el Golfo de México y el de St. Lewrence, hay una pequeña interrupcion, que dista tan sólo treinta y seis millas, que si se profundizase permitiría á los buques de alto porte partir de las aguas mexicanas hasta llegar á las del Canadá.

Tenemos á nuestras puertas un lago del que se dice se evapora más agua en verano de la que

contienen todos los rios adyacentes.

"Está surtido por manantiales subterráneos. Ese lago está á una altura de 170 piés sobre el nivel del Mississipí.

"Con simplemente profundizar el canal que lo une con el rio Illinois hasta unos siete piés, haciéndolo más ancho, y colocando compuertas de 350 piés de largo, por 75 de ancho, puede llegar un vapor á Nueva-Orleans y recibir carga en ese lago.

"Si el gobierno nacional no emprende esta obra, si no lo hace el Estado de Illinois, el pueblo de esta ciudad, está resuelto á construir un canal que ponga á México y Chicago en comunicacion directa. (Aplausos)."

À esto contestó el Ministro:

"El Sr. Harrison ha expresado con elocuencia y notable energía, algunas ideas que han sido asunto de meditacion para mí durante los últimos cinco años; y me permitireis completar su descripcion acerca de los intereses de las dos Repúblicas comprendidas en un sistema de navegacion entre los Estados del Oeste y México, por medio de algunas consideraciones que hacen esencialmente benéfica para México aprovecharse del admirable sistema de trasportes baratos.

"He hablado de la necesidad que tenemos de la ayuda del Oeste para desarrollar nuestras industrias fundamentales. No podremos producir con baratura y expender ventajosamente, sin que nos venga una maquinaria de los Estados Unidos per medio de vías fáciles y baratas de comunicacion. No hay mejor manera de lograr esto que aprovechándonos del sistema de la navegacion de rios que ponen en comunicacion ciudades, como Chicago y San Luis con el Golfo de México. Los primeros pasos que deben darse para establecer esta comunicacion y aprovecharnos de los medios que la Providencia ha proporcionado para unir con un estrecho vínculo comercial nuestras Repúblicas, me parece son presagios muy halagadores para el desarrollo de las industrias que forman la riqueza y prosperidad de mi patria. (Aplausos)."

Aquí terminaron los discursos, y en seguida Su Excelencia fué presentado personalmente á cada uno de los concurrentes.

"Habiendo presenciado la procesion de los bomberos, en la tarde visitó la Exposicion y parece haber quedado muy complacido con lo que vió.

"Hoy verá á los homberos en "Dexter Park" y regresando á las tres, irá á dar un paseo al parque y por los boulevards. En la noche asistirá al "Teatro Mc. Vicker" por invitacion especial.

"El jueves por la mañana, acompañado por la comision, visitará nuestras principales fábricas, y en la noche tendrá lugar una recepcion en "Hersey Music Hall," para la que se han dado 2,000 invitaciones. El Sr. Appleby, de Wisconsin, pronunciará un discurso en que contestará el Sr. Zamacona, dando una relacion de las industrias de México, etc.

"El viérnes por la mañana visitará Elgin y el Hospital de Dementes, yendo en la noche al teatro "Hooley."

"El sábado visitara la parte Sur de Chicago, y el lúnes la hacienda de Lew Stevard. En la tarde saldrá para Washington.

"Si se observa el progama que se ha trazado, el Sr. Zamacona podrá formarse una regular idea de la metrópoli del Noroeste así como de sus alrededores."

LEGACION MEXICANA EN LOS ESTADOS UNIDOS—NÚM. 423.—RESOLUCION É INVITACION DEL BOARD OF FRADE DE BALTIMORE.

Nueva York, Agosto 31 de 1878.

Un amigo mio muy recomendable acaba de dirigirme una carta que ha recibido de Baltimore, encargándole que se informe, sobre si estaré dispuesto á hablar en el "Board of Trade" de aquella ciudad, sobre el comercio con México, hacia fines de Setiembre, en que habrá ahí un gran concurso. Con este motivo he sabido que el expresado cuerpo, votó una resolucion formal para hacerme esta invitacion, y que sólo aguarda para dirigírmela, saber si no será desairada. Son muy notables los términos de la carta á que me refiero, y esto me ha movido á hacer la adjunta traduccion. Cada dia se comprueba de un modo más evidente el desarrollo aquí del sentimento en favor de relaciones pacíficas y comerciales con México.

Protesto á vd. mi distinguida consideracion.

(Firmado).—M. de Zamacona.

C. Secretario de Relaciones. México. Es copia del original. México, Setiembre de 1878.

83 Franklin Street, Baltimore. Agosto 26 de 1878.—Dr. J. L. Kidwell.

Querido Doctor:

Mr. Robert Fisher, presidente del comité autorizado para llevar á cabo la resolucion del Board of Trade de Baltimore, invitando al Sr. Zamacona para hablar sobre el comercio con México, me informa que está pronto á obrar en el negocio conforme al placer y comodidad del Ministro, y me indica que el tiempo más apropósito, porque todos los miembros estarán aquí, será dentro de un mes.

Mr. Fisher desearía que los amigos del Sr. Zamacona le informasen si le sería agradable aceptar la invitacion y cuándo le convendría visitar á Baltimore con el indicado objeto.

Estoy seguro de que todos los americanos de corazon é inteligencia, simpatizan cordialmente con nuestra República hermana, cuyo pueblo ha dado tantos y tantos testimonios de heroísmo en la paz como en la guerra, y que están dispuestos á prestar su concurso para el desarrollo físico y comercial de aquel país. Consideran como más provechoso y glorioso para el pueblo de los Estados Unidos cooperar con los mexicanos para establecer la prosperidad y la independencia de su patria, ligándonos con ellos por vínculos de comercio y de fácil comunicacion, que cualquier otro resultado consiguiente que quieren provocar en la frontera unos cuantos hombres sin principios.

Aunque los Estados Unidos pueden presentar á México muchos ejemplos dignos de imitar, hay aquí otros de que aquel país debería huir en su nueva era de desarrollo, y nada podría ser para nosotros más satisfactorio que ver á la República situada en nuestros confines meridionales, avanzando á pasos rápidos, con la luz de nuestra experiencia, ya sea siguiendo nuestras pisadas, ya sea tomando á veces mejor camino. Mr. Decatud Milled, presidente del Board é iniciador de procedimiento, y Mr. Fisher, son amigos mios, y sólo aguardan para obrar, que les comunique yo la disposicion del Sr. Zamacona.

Yo estaré pronto en Washington y podremos visitarle si se encuentra allí. Entretanto, puede vd. hacer la averiguacion que arriba indico.

Suyo afectísimo.—R. Randolph.

REPÚBLICA MEXICANA.—MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES.—SECCION DE AMÉRICA.—NÚM. 483.

México, Octubre 19 de 1878.

Con el mayor interes se ha impuesto el Presidente de la nota de vd., en que refiere su expedicion á los Estados del Oeste. La cordial acogida y las demostraciones de simpatía de que el representante de México ha sido objeto por parte de los fabricantes de Chicago y Pittsburgh, ha causado una viva impresion de gratitud, no sólo en el ánimo del Primer Magistrado de la República, sino tambien en todos los ciudadanos que ven simbolizados en esos actos los sentimientos de benevolencia y confraternidad que existen ya entre ellos, y aquella parte tan importante de la Union Americana, y cuyos sentimientos desearía hacer extensivos á todo el país. La prensa de esta Capital ha consignado en sus columnas la obsequiosidad con que fué vd. recibido, tanto por los miembros de las Cámaras de Comercio, como por las personas más distinguidas de aquellas ciudades, cuyo admirable progreso ha señalado como modelo digno de imitacion por nuestros conciudadanos.

El Presidente desea que aproveche vd. la primera ocasion oportuna para hacer conocer á esos apreciables caballeros estas manifestaciones de agradecimiento, y al cumplir con su acuerdo me es grato reiterar á vd. las espresiones de mi distinguida consideracion.

(Firmado).—Eleuterio Ávila.

Al enviado extraordinario y Ministro plenipotenciario de México, en los Estados Unidos de América.—Washington.—D. C.

LEGACION MEXICANA EN LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA.—NÚM. 539.

Washington, Noviembre 19 de 1878.

La nota de esa Secretaría núm. 483 de 19 de Octubre próximo pasado, me impone de la cordial acogida y las demostraciones de simpatía de que el representante de México, ha sido objeto por parte de los fabricantes de Chicago y Pittsburgh, ha causado una viva impresion, no sólo en el ánimo del Presidente de la República, sino tambien en todos los ciudadanos. Quedo tambien impuesto, de que el Presidente desea que aproveche yo la primera oportunidad para hacer conocer á los obsequiantes las manifestaciones de gratitud de que han sido objeto. En respuesta, tengo el honor de manifestar que segun podrá verlo esa Secretaría por mi nota relativa á la Convencion celebrada en Chicago he hecho ya de la comunicación que contesto, el uso á que venía destinada.

(Firmado).—M. de Zamacona.

C. Oficial Mayor, encargado de la Secretaría de Relaciones. —México.

Son copias. México, Diciembre 10 de 1878.

Reitero á vd.mi distinguida consideracion.

(Firmado).—Eleuterio Ávila.—Oficial Mayor.

## ANEXO NÚMERO 9.

INFORMACIONES SOBRE ROBOS DE GANADO EN LA FRONTERA,